

Verbindliche Bestellung eines Kraftfahrzeugs



Angebots-Nr: 1369766A00

Zu den nachfolgend abgedruckten Verkaufsbedingungen und den zu dieser Bestellung unterzeichneten Vorvertraglichen Informationen bestellt.

Herr/Frau/Firma

MK-Auto.SK s.r.o.

geb. am Telefon +421-915-293777 (privat).

Anschrift M. Gorkeho 27

05201 Spisska Nova Ves /SK

Beruf/
Branche

interne Nr. AH10197

das folgende gebrauchte Fahrzeug

Hersteller Audi Typ Q3 Sportback 40 Fahrzeugart PKW Geländewagen/SUV zul. Gesamtgewicht 0
TFSI S line

amtliches Kennzeichen Fahrzeug-Ident-Nr. WAUZZZF32M1148554 Fzg-Brief-Nr.

Hubraum 1.984 Kilowatt 140 (190) Nutzlast 0

Gesamtfahrleistung lt. Vorbesitzer 70.773 Antriebsart Allradantrieb Stand des km-Zählers 70.773

Zahl der Halter lt. Fzg-Brief 2 lt. Vorbesitzer Nächste Hauptuntersuchung NEU

Datum der Erstzulassung lt. Fzg-Brief 29.06.2021 lt. Vorbesitzer Nächste Abgasuntersuchung NEU

Sonderausstattung, Zubehör (z. B. Reifen, Aufbauten) Audi virtual cockpit plus; Licht-/Regensensor;

... (siehe Anlage) zum Preise von EUR 25.630,25

Vereinbarte Nebenleistungen EUR 0,00

EUR

19% USt. EUR 4.869,75

Gesamtbetrag EUR 30.500,00

Betrag in Worten -drei-null-fünf-null-null- 0/100-

Haftpflichtversicherung (Deckungssumme) Teil-/Vollkaskoversicherung ohne SB/mit EUR

bei

Zahlungsbedingungen

☐ 1. Finanzierung

Der Kaufpreis wird finanziert durch ein Darlehen der Volkswagen Bank GmbH, Braunschweig, gemäß gesondertem Darlehensvertrag.

☒ 2. Barzahlung

EUR 0,00 bei Auftragserteilung EUR 30.500,00 bei Bereitstellung

bei Bereitstellung/vorbehaltlich Abrechnung aus Agenturauftrag

(Nachfolgendes ausfüllen bzw. unzutreffendes streichen)

Vorvertrag unverbindl. Liefertermin 10.10.2025

Zahl, Umfang und Art von Mängeln und Unfallschäden lt. Vorbesitzer (s. Anlage)

☐ nein ☒ ja, (s. Anlage)

Dem Verkäufer sind auf andere Weise Mängel und

Unfallschäden bekannt ☐ nein ☒ ja, (s. Anlage)

Das Fahrzeug ist nicht reimportiert.
Das Fahrzeug wurde lt. Vorbesitzer gewerblich/dienstlich als
Leasing-Rückläufer / "Leasing-Rückläufer" genutzt.

Besondere Vereinbarungen: Abweichend von Abschnitt VI Sachmangel der Gebrauchtwagen-Verkaufsbedingungen wird das Kraftfahrzeug unter Ausschluss der Sachmängelhaftung verkauft. Dieser Ausschluss gilt nicht für Schadenersatzansprüche aus Sachmängelhaftung, die auf einer grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Verletzung von Pflichten des Verkäufers, seiner gesetzlichen Vertreter oder seiner Erfüllungsgehilfen beruhen sowie für Ansprüche wegen der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit. Für solche Ansprüche gilt Abschnitt VII Haftung der Gebrauchtwagen-Verkaufsbedingungen.

Die 19 % Mehrwertsteuer wird als Kautions hinterlegt. VAT-Nr.:SK2120079742 // Das Fahrzeug wird nur mit Sommerreifen ausgeliefert.

Ort, Datum: Dresden, 22.09.2025

Unterschrift des Bestellers



Gebrauchtwagen-Verkaufsbedingungen

Unverbindliche Empfehlung der AUDI AG - Stand Mai 2022

0188 32444 VGRDD GmbH

Seite 5/7

Ausfertigung für Autohaus

MK-Auto SK s.r.o., Druckdatum 22.09.2025
EVA-Vers. 11.7.2.0
Angebotsnr. 1369766A00, Verkäuferrn. 37479

ASM_09_01

I. Vertragsabschluss/Übertragung von Rechten und Pflichten des Käufers

1. Die Bestellung ist für den Käufer höchstens bis 10 Tage, bei Nutzfahrzeugen bis 2 Wochen bindend. Der Kaufvertrag ist abgeschlossen, wenn der Verkäufer die Annahme der Bestellung des näher bezeichneten Kaufgegenstandes innerhalb der jeweils genannten Fristen in Textform bestätigt oder die Lieferung ausführt. Der Verkäufer ist jedoch verpflichtet, den Besteller unverzüglich zu unterrichten, wenn er die Bestellung nicht annimmt.

2. Übertragungen von Rechten und Pflichten des Käufers aus dem Kaufvertrag bedürfen der Zustimmung des Verkäufers in Textform.

Dies gilt nicht für einen auf Geld gerichteten Anspruch des Käufers gegen den Verkäufer.

Für andere Ansprüche des Käufers gegen den Verkäufer bedarf es der vorherigen Zustimmung des Verkäufers dann nicht, wenn beim Verkäufer kein schützenswertes Interesse an einem Abtretungsausschluss besteht oder berechnete Belange des Käufers an einer Abtretbarkeit des Rechtes das schützenswerte Interesse des Verkäufers an einem Abtretungsausschluss überwiegen.

II. Zahlung

1. Der Kaufpreis und Preise für Nebenleistungen sind bei Übergabe des Kaufgegenstandes und Aushändigung oder Übersendung der Rechnung zur Zahlung fällig.
2. Eine bargeldlose Zahlung ist von einem Konto des Käufers zu leisten. Eine Zahlung von Konten Dritter (Drittzahlung) hat nur nach vorheriger Zustimmung des Verkäufers in Textform eine schuldbeitende Wirkung für den Käufer. Der Verkäufer wird eine solche Zustimmung nicht unbillig verweigern.
3. Gegen Ansprüche des Verkäufers kann der Käufer nur dann aufrechnen, wenn die Gegenforderung des Käufers unbestritten ist oder ein rechtskräftiger Titel vorliegt. Hiervon ausgenommen sind Gegenforderungen des Käufers aus demselben Kaufvertrag. Ein Zurückbehaltungsrecht kann er nur geltend machen, soweit es auf Ansprüchen aus dem Kaufvertrag beruht.

III. Lieferung und Lieferverzug

1. Liefertermine und Lieferfristen, die verbindlich oder unverbindlich vereinbart werden können, sind in Textform anzugeben. Lieferfristen beginnen mit Vertragsabschluss.

2. Der Käufer kann zehn Tage, bei Nutzfahrzeugen zwei Wochen, nach Überschreiten eines unverbindlichen Liefertermins oder einer unverbindlichen Lieferfrist den Verkäufer auffordern zu liefern. Mit dem Zugang der Aufforderung kommt der Verkäufer in Verzug. Besteht ein Anspruch des Käufers auf Ersatz eines Verzugschadens, beschränkt sich dieser bei leichter Fahrlässigkeit des Verkäufers auf höchstens 5% des vereinbarten Kaufpreises.

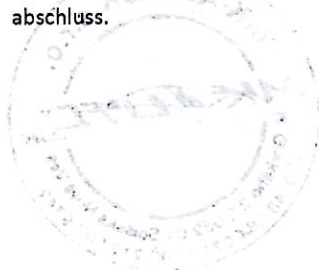
3. Will der Käufer darüber hinaus vom Vertrag zurücktreten und/oder Schadensersatz statt der Leistung verlangen, muss er dem Verkäufer nach Ablauf der betreffenden Frist gemäß Ziffer 2, Satz 1 dieses Abschnitts eine angemessene Frist zur Lieferung setzen.

4. Besteht ein Anspruch des Käufers auf Schadensersatz statt der Leistung, beschränkt sich dieser bei leichter Fahrlässigkeit auf höchstens 10% des vereinbarten Kaufpreises. Ist der Käufer eine juristische Person des öffentlichen Rechts, ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen oder ein Unternehmer, der bei Abschluss des Vertrages in Ausübung seiner gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit handelt, sind Schadensersatzansprüche bei leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen.

5. Wird ein verbindlicher Liefertermin oder eine verbindliche Lieferfrist überschritten, kommt der Verkäufer bereits mit Überschreiten des Liefertermins oder der Lieferfrist in Verzug. Die Rechte des Käufers bestimmen sich dann nach Ziffer 2, Satz 3, Ziffer 3 und Ziffer 4 dieses Abschnitts.

6. Die Haftungsbegrenzungen und Haftungsausschlüsse dieses Abschnitts gelten nicht für Schäden, die auf einer grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Verletzung von Pflichten des Verkäufers, seines gesetzlichen Vertreters oder seines Erfüllungsgehilfen beruhen sowie bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit.

7. Höhere Gewalt oder beim Verkäufer oder dessen Lieferanten eintretende sonstige nicht vorhersehbare Ereignisse (z.B. Betriebsstörungen, Krieg, Naturkatastrophen, Aufruhr, Unterbrechung des Transportwesens, Engpässe in der Lieferantenkette, Schiffbruch, Streik, Aussperrung, Beschlagnahme, Blockade, Feuer, behördliche Anordnungen oder Pandemien), die den Verkäufer ohne eigenes Verschulden vorübergehend daran hindern, den Kaufgegenstand zum vereinbarten Termin oder innerhalb der vereinbarten Frist zu liefern, verändern die in Ziffern 1 bis 3 und 5 dieses Abschnitts genannten Termine und Fristen um die Dauer der durch diese Umstände bedingten Leistungsstörungen.





Anlage zur Verbindliche Bestellung eines Kraftfahrzeugs

Besteller

Name MK-Auto.SK s.r.o.

Strasse M. Gorkeho 27

Plz Ort 05201 Spisska Nova Ves /SK

Autohaus (Verkäufer)

0181-32444 [N1-30]

VGRDD GmbH
Hamburger Straße 24/28
01067 Dresden

An dem gebrauchten Fahrzeug

Hersteller Audi Typ: Q3 Sportback 40 TFSI S line quattro LED

Ident-Nr.: WAUZZZF32M1148554

bestehen zum Zeitpunkt der Fahrzeugübergabe durch den Verkäufer

☒ nachstehend aufgeführte Sachmängel:

Das Fahrzeug kann aufbereitungsbedingte Nachlackierungen aufweisen.

Ort, Datum: Dresden, 22.09.2025

Unterschriften:

Käufer/Besteller

Autohaus/Verkäufer



Anlage 1 zum Kaufvertrag

Annex 1 to the contract of sale

Unterlagen und Vereinbarungen zur Kaufabwicklung für den Verkauf von Fahrzeugen an Unternehmer in EU-Mitgliedstaaten und Staaten außerhalb der EU (Drittland)

Documents and agreements for the sales process for the sale of vehicles to entrepreneurs in EU member states and countries outside the EU (Third country)

Käufer Buyer	Firma MK-AUTO.SK s.r.o.
Inhaber/ Geschäftsführer Owner/ Managing Director	Milos Kocis
Anschrift Address	M. Gorkeho 27
	05201 Spišská Noca Ves SK
	Slowakei
Auftrag/ Angebot/ Fahrzeug Order/ Offer/ Vehicle	AH10197 Q3 Sportback WAUZZZF32M1148554
Zahlung Payment	Die Zahlung muss per Vorabüberweisung vom Konto des Käufers erfolgen. (Überweisungsgebühren trägt Käufer) Payment must be made by bank transfer in advance from the buyer's account. (The buyer bears the transfer fees) Bitte hier die voraussichtliche Bankverbindung Ihrer Zahlung mitteilen. Please enter the expected bank details for your payment here. Bank: _____ IBAN: _____ BIC: _____

Folgende Unterlagen und Informationen werden benötigt:

The following documents and information are required:

Bitte beachten Sie, dass Sie uns die erforderlichen Dokumente **NICHT als Fotografien** zur Verfügung stellen, da Fotografien Ihre Dokumente nicht in Originalgröße wiedergeben.

Please note, that you do **NOT** provide us with the required documents as **photographs**, as photographs do not represent your documents in their original size.

- Umsatzsteueridentnummer - nur EU-Unternehmer mit UST-ID
Value added tax identification number - only EU entrepreneurs with VAT ID
- Handelsregistrauszug und/oder Gewerbeanmeldung
- nicht älter als 6 Monate ab Datum Kaufvertrag - aktuelle Übersetzung, wenn Schrift nicht in lateinisch
Excerpt from the commercial register and/or business registration
- not older than 6 months from the date of purchase contract - current translation if writing is not in Latin letters
- Pass-/Ausweiskopie des/der Vertretungsberechtigten - gültig, lesbar und mit Unterschriftsprobe
Copy of passport/ ID card of the authorized representative - valid, legible and with sample signature
- Branche/ Wirtschaftszweig/ Geschäftszweig des Unternehmens: ① Händler
Sector/ industry/ line of business of the company:
- Original-Vollmacht (Anlage 2) mit Stempel und Unterschrift - bei Abholung durch eine Spedition oder eine bevollmächtigte Person
Original power of attorney (Annex 2) with stamp and signature - if picked up by a forwarding carrier or an authorized person
- Am Abholtag: Pass-/Ausweiskopie des Abholenden - gültig, lesbar und mit Unterschriftsprobe
On the pick-up day: Passport/ID copy of the pick-up person - valid, legible and with a sample signature
- Am Abholtag: Empfangs-/ Übernahmebestätigung (Anlage 3/3a) - ist vom Abholer auszufüllen
On the pick-up day: Confirmation of receipt/ takeover (Annex 3/3a) - to be completed by the person collecting

Vereinbaren Sie rechtzeitig den Abholtermin des Fahrzeuges. Bei der Fahrzeugabholung muss die Zahlung vollständig eingegangen sein und die oben genannten Unterlagen müssen vorliegen.

Make an appointment to pick up the vehicle in good time. When picking up the vehicle, payment must be received in full and the above documents must be presented.

Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung:

Bei der Fahrzeugübernahme übergeben wir Ihnen oder dem bevollmächtigten Abholer mit den weiteren Fahrzeugunterlagen eine vorbereitete **Gelangensbestätigung (Anlage 4/ 4a)**. Diese Bestätigung vervollständigen Sie nach dem Ende der Beförderung bzw. bei Erhalt des Fahrzeuges mit Monat+Jahr des Endes der Beförderung bzw. des Erhalts, Ortsangabe, Ausstellungsdatum und Ihrer Unterschrift oder der Unterschrift eines bevollmächtigten Vertreters, und senden uns diese im Original zurück. Bei Erwerb zur eigenen Nutzung senden Sie uns zusätzlich den Nachweis der Zulassung auf den Käufer wie oben genannt in Kopie zu - Zulassungsbescheinigung Teil I o. II mit Haltereintrag. Bei Transport per Spedition übersenden Sie uns zusätzlich eine Kopie des CMR-Frachtbriefes mit vollständiger Empfangsbestätigung im Feld 24.

Intra-Community supply of goods:

When the vehicle is handed over, we will give you or the authorized collector a prepared confirmation of arrival (Annex 4/ 4a) together with the other vehicle documents. Complete this confirmation after the end of the transport or upon receipt of the vehicle with the month and year of the end of the transport or receipt, the location, the date of issue and your signature or the signature of an authorized representative, and send the original back to us.

If you purchase it for your own use, please also send us a copy of the registration in the buyer's name as stated above - Registration Certificate Part I or II with owner entry. In the case of transport by forwarding carrier, you also send us a copy of the CMR consignment note with a complete confirmation of receipt in field 24.

Anlage 1 zum Kaufvertrag

Annex 1 to the contract of sale

Steuerfreie Ausfuhrlieferung Nicht-EU-Länder (Drittland):

Erfolgt die Ausfuhr in Nicht-EU-Mitgliedsstaaten (Drittland), ist uns zwingend der korrekte **Ausfuhrnachweis** von der EU-Zollbehörde zu übermitteln. Die Ausfuhranmeldung in ATLAS ist dazu verpflichtend und wird durch die VGRDD beauftragt. Bei Fahrzeugabholung erhalten Sie das **Ausfuhrbegleitdokument** von uns, mit dem an der EU-Außengrenze die Ausfuhr abgewickelt wird. Bei Transport per **Spedition** oder mit Überföhrungskennzeichen ist zusätzlich der **Nachweis der Verzollung oder Einfuhrbesteuerung** erforderlich. Bei Erwerb zur eigenen Nutzung senden Sie uns zusätzlich den **Nachweis der Zulassung auf den Käufer** wie oben genannt in Kopie zu - Zulassungsbescheinigung mit Haltereintrag. Bei Transport per **Spedition** übersenden Sie uns zusätzlich eine **Kopie des CMR-Frachtbriefes** mit vollständiger **Empfangsbestätigung** im Feld 24.

Tax-free supply of goods to a non-EU country (third country):

If the export takes place in non-EU member states (third country), the correct **export certificate** from the EU customs authorities must be sent to us. The export declaration in ATLAS is mandatory and is commissioned by the VGRDD. When you pick up the vehicle, you will receive the **export accompanying document** from us, which is used to process the export at the EU external border. In the case of transport by a forwarding carrier or with a transfer number, **proof of customs clearance or import taxation** is also required. If you purchase it for **your own use**, please also send us a copy of the registration in the buyer's name as stated above - Registration Certificate with owner entry. If transport is carried out by a forwarding agent, please also send us a copy of the **CMR consignment note** with a complete confirmation of receipt in field 24.

Als **Sicherheit** wird eine Kautiön in Höhe von 19% des Nettokaufpreises einbehalten. Diese Kautionszahlung ist per Banküberweisung (keine Barzahlung oder Schecks) vorzunehmen.

Nach Erhalt aller vollständig und richtig ausgefüllten Nachweise und Einhaltung der gesetzlichen Erfordernisse für umsatzsteuerfreie Lieferungen erhalten Sie die Kautionszahlung per Banküberweisung zurück.

A deposit of 19% of the net purchase price will be retained as security. This deposit must be paid by bank transfer (no cash or checks).

After receipt of all completely and correctly filled out proofs and compliance with the legal requirements for tax-free deliveries, you will receive the deposit payment back by bank transfer.

Mit Ihrer Unterschrift bestätigen Sie, dass sich dazu verpflichten, die gesetzliche deutsche Umsatzsteuer in Höhe von 19% an uns zu bezahlen, falls das gekaufte Fahrzeug Deutschland nicht verlässt oder die notwendigen Nachweise innerhalb von 4 Monaten nach Abholung nicht vollständig, unrichtig oder gar nicht an uns übergeben werden.

With your signature, you confirm that you undertake to pay the statutory German sales tax of 19% to us if the purchased vehicle does not leave Germany or if the necessary evidence is not complete, incorrect or not submitted at all within 4 months of collection be handed over to us.

Bitte ergänzen Sie fehlende Daten und senden uns diese Anlage zusammen mit dem Kaufvertrag und der Zusatzvereinbarung Kautiön sowie Ihrer Firmenunterlagen zurück.

Please complete the missing data and send us this attachment together with the purchase contract and the additional agreement deposit as well as your company documents.

E-Mail:

elvira.maslin@vgrdd.de

X

Datum / date

X

Firmenstempel und Unterschrift des Geschäftsführers / Company stamp and signature CEO/ Managing director



VOLKSWAGEN

GROUP RETAIL DRESDEN

Vertragsergänzung "No Russia-/ No Belarus-Klausel"

Contract supplement "No Russia-/ No Belarus clause"

VGRDD GmbH als Lieferant / Bereitsteller / Verkäufer / Lizenzgeber

VGRDD GmbH as supplier / provider / seller / licensor

Vertragspartner: Contract partner:	Name / Firma Name/ Company	Firma MK-AUTO.SK s.r.o. Firmenname+Firmierung bzw. Anrede+Vorname+Nachname / Company Name+Corporate Name resp. Title+First Name+Last Name
	Inhaber/ Geschäftsführer Owner/ Managing Director	Milos Kocis Vorname Nachname / First name Last name
	Anschrift Address	M. Gorkeho 27 Straße und Hausnummer / street and house number
		05201 Spisska Noca Ves SK PLZ und Ort / postal code and city
		Slowakei Land / country
Fahrzeug vehicle	Marke + Modell Brand + model	Q3 Sportback Marke Modellbezeichnung / Brand Model name
	Fahrzeug Ident Nummer Vehicle Identification Number	WAUZZZF32M1148554 17-stellig / 17-digit

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Zusammenhang mit dem Kauf des oben aufgeführten Fahrzeuges weisen wir Sie auf die nachstehende EU-Verordnung hin:

- (1) „Der Vertragspartner darf weder direkt noch indirekt Waren, Software und/oder Technologie, die im Rahmen oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung geliefert werden, in die Russische Föderation und/oder in die Republik Belarus oder zur Verwendung in der Russischen Föderation und/oder in der Republik Belarus bereitstellen, exportieren oder reexportieren. Gleiches gilt für den Verkauf, die Lizenzierung oder die anderweitige Übertragung von Rechten des geistigen Eigentums oder Geschäftsgeheimnissen sowie für die Gewährung von Zugangs- oder Weiterverwendungsrechten an Material oder Informationen, die durch Rechte des geistigen Eigentums oder als Geschäftsgeheimnisse geschützt sind.“
- (2) Der Vertragspartner stellt sicher, dass der Zweck des Absatzes (1) nicht durch Dritte in der Lieferkette, einschließlich möglicher Wiederverkäufer oder Unterlizenznehmer, untergraben wird.
- (3) Jeder Verstoß gegen die Absätze (1) oder (2) stellt einen wesentlichen Verstoß gegen einen zentralen Bestandteil dieser Vereinbarung dar und berechtigt die VGRDD GmbH, angemessene Rechtsmittel einzulegen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf:
 - a. Beendigung dieser Vereinbarung [ggf. Verweis auf bereits bestehende "Termination"-Klausel];
 - b. VGRDD GmbH's einseitiges Recht, die Vertragserfüllung im Rahmen oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung teilweise oder gänzlich einzustellen.
- (4) Der Vertragspartner wird die VGRDD GmbH unverzüglich über Probleme bei der Anwendung der Absätze (1) oder (2) informieren, einschließlich aller relevanten Aktivitäten Dritter, die den Zweck von Absatz (1) untergraben könnten.
Der Vertragspartner wird der VGRDD GmbH innerhalb von zwei Wochen nach einer einseitigen Anforderung, Informationen über die Einhaltung der Verpflichtungen aus Absatz (1) und (2) zur Verfügung stellen."

Dear Sir or Madam,

In connection with the purchase of the vehicle listed above, we would like to draw your attention to the following EU regulation:

- (1) "The Contracting Party shall not provide, export or re-export directly or indirectly to the Russian Federation and/or to Republic of Belarus or for use in the Russian Federation and/or in the Republic of Belarus any goods, software and/or technology supplied under or in connection with this Agreement. The same applies to the sale, licensing or transfer in any other way of intellectual property rights or trade secrets as well as to the granting of rights to access or re-use any material or information protected by intellectual property rights or protected as trade secret
- (2) The Contracting Party ensures that the purpose of paragraph (1) is not frustrated by any third parties further down the commercial chain, including by possible resellers or sublicensees
- (3) Any violation of paragraphs (1) or (2) shall constitute a material breach of an essential element of this Agreement, and the VGRDD GmbH shall be entitled to seek appropriate remedies, including but not limited to:
 - a. termination of this Agreement [if necessary, reference to existing "Termination"-clause], and
 - b. VGRDD GmbH's unilateral right to withdraw the performance of its contractual obligations under or in connection with this Agreement in whole or in part
- (4) The Contracting Party shall immediately inform the VGRDD GmbH about any problems in applying paragraphs (1) or (2), including any relevant activities by third parties that could frustrate the purpose of paragraph (1)
The Contracting Party shall make available to the VGRDD GmbH information concerning compliance with the obligations under paragraph (1) and (2) within two weeks of the simple request of such information."

x

Ort, Datum
Place, date

x

Firmenstempel und Unterschrift Geschäftsführer
Company stamp and signature CEO/ Managing Director



Kautionsvereinbarung zum Kaufvertrag
Security deposit agreement to the contract of sale

Zusatzvereinbarung für den Verkauf von Fahrzeugen in EU-Mitgliedstaaten an Abnehmer mit UST-Identnummer
Supplementary Agreement for the sale of vehicles in EU member states to buyers with a VAT identification number

Verkäufer Firma + Filiale: Seller company + branch office:	VGRDD GmbH - Audi Dresden Hamburger Str.
Name Verkäufer:in Name of salesperson	Elvira Maslin
Anschrift Filiale Address branch office	Hamburger Str. 28 01067 Dresden Deutschland
Auftrag/ Angebot/ Rechnungsnr. Order/ Offer/ Invoice no.	AH10197
Fahrzeug vehicle	Q3 Sportback
Fahrzeug Ident Nummer Vehicle Identification Number	WAUZZZF32M1148554
Käufer Buyer	Firma MK-AUTO.SK s.r.o.
Inhaber/ Geschäftsführer Owner/ Managing Director	Milos Kocis
Anschrift Address	M. Gorkeho 27 05201 Spisska Noca Ves SK Slowakei

Zum vorgenannten Kaufvertrag und Fahrzeug wird zwischen Verkäufer und Käufer folgende **Zusatzvereinbarung** getroffen.

Der Kaufpreis versteht sich zuzüglich Umsatzsteuer in gesetzlicher Höhe. Entsprechend der Angaben des Käufers wird das vorstehend bezeichnete Fahrzeug vom Käufer selbst oder in seinem Auftrag unmittelbar in einen anderen EU-Mitgliedstaat befördert oder versendet. Der ordnungsgemäße und vollständige Nachweis der Beförderung oder Versendung sowie der Nachweis des Endes der Beförderung bzw. vom Erhalt des Fahrzeuges ist ausschlaggebend dafür, dass der Verkäufer auf Grund der übrigen Angaben des Käufers von einer umsatzsteuerfreien innergemeinschaftlichen Lieferung ausgehen kann. Das Fahrzeug ist nicht Gegenstand eines innergemeinschaftlichen Dreiecksgeschäftes.

1. Verkäufer und Käufer vereinbaren hiermit, dass der Käufer vor **Übergabe** des Fahrzeuges per Banküberweisung eine Depot- bzw. **Kautionszahlung** an den Verkäufer leistet. Aus Punkt 1.1 dieser Vereinbarung ergibt sich der **Betrag** dieser Zahlung. Der Verkäufer erstattet dem Käufer diese Zahlung, sobald ihm ein den gesetzlichen Erfordernissen entsprechender Nachweis über die unmittelbare Beförderung oder Versendung sowie der Nachweis des Endes der Beförderung bzw. vom Erhalt des o.g. Fahrzeuges vorliegt und auch alle weiteren Unterlagen gemäß Anlage 1 vollständig und korrekt ausgefüllt vorliegen.

1.1 **Kautionsbetrag:**
Security deposit amount: **4.869,75 €**

2. Den Nachweis über die Beförderung oder Versendung in den EU-Mitgliedstaat sowie des Endes der Beförderung oder dem Erhalt des o.g. Fahrzeuges muss der Käufer dem Verkäufer durch eine vollständige und richtige Gelangensbestätigung erbringen. Der Verkäufer behält sich vor, zulässige Alternativnachweise gemäß §17b Abs. 3 UStDV im Einzelfall zu akzeptieren.
3. Der Käufer verpflichtet sich, dem Verkäufer unverzüglich nach Ankunft bzw. Erhalt des Fahrzeuges am Bestimmungsort die Gelangensbestätigung zu übersenden. Die Bestätigung ist zwingend vom Käufer oder dessen gesetzliche Vertreter eigenhändig zu unterzeichnen. Ein Formular der Gelangensbestätigung wird dem Käufer oder seinem Beauftragten bei Abholung des Fahrzeuges ausgehändigt.
4. Die Erstattung der Kautionszahlung kann nur erfolgen, wenn keine durch den Käufer zu verantwortenden Umstände vorliegen, welche die Behandlung der Lieferung des o.g. Fahrzeuges auf umsatzsteuerfreie Lieferung verhindern. Unstimmigkeiten gehen daher zu Lasten des Käufers.
5. Maßgeblich ist der Wortlaut in deutscher Sprache in dieser Zusatzvereinbarung. Der englische Text stellt lediglich eine unverbindliche Übersetzung dar.
6. Sofern Teile dieser Zusatzvereinbarung unwirksam sein sollten, bleiben die übrigen Bestimmungen wirksam.

X

Verkäufer: Unterschrift + Firmenstempel - Verkäufer:in
Seller company: Signature + company stamp - Salesperson

X

Ort, Datum
Place, date

X

Käufer: Unterschrift des/der Vertretungsberechtigten + Firmenstempel
Buyer: Signature of the authorized representative(s) + company stamp

